

FUMEZ LE

JAB

OU NE FUMEZ PAS

Gố đây thép đ: UCTINH SAIGON
 Đây thép n: Sà 203-Saigon

LUC-VAN

GIÁ BẢO

Một năm.....	15\$00
Sáu tháng.....	8.00
Ba tháng.....	4.00
Một số.....	0.07

XIN LƯU Ý

Đem bán của tôi học trước
 về học cho Đại Học Nguyễn
 Văn-Chi, Thành
 Hải và hàng hóa thì gửi cho
 Ông-V. Nguyễn, Cầu-Đống



Thầy mới cho học ở bên Pháp Quốc
E. BOURDET & Co
 9, rue Truchet - Paris (75017)

Báo xuất bản hàng ngày, trừ ngày lễ và Chúa nhật
 CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN CỬA
 CHỦ-NHÂN: LÂM-VĂN-NGŨ
 Báo-quân: ở đường Lucien Mossard số 13.— SAIGON

Chị em không nên đối phó với gia đình chuyên-chê bằng cách tự tử

Từ vài năm nay, phong trào tự tử của thanh niên nữ giới ở Sài Gòn và các tỉnh lân cận đang tăng lên một cách đáng ngại. Nguyên nhân của hiện tượng này là do sự xung đột giữa gia đình và xã hội. Nhiều cô gái trẻ bị ép buộc kết hôn với những người mà họ không yêu, hoặc bị ép buộc làm việc trong những ngành nghề mà họ không thích. Khi gặp những áp lực này, nhiều cô gái đã chọn cách tự tử để giải quyết vấn đề.

Chúng tôi không phủ nhận rằng, trong một số trường hợp, tự tử có thể là một giải pháp tạm thời để giải quyết những đau khổ tâm thần. Tuy nhiên, đây không phải là cách giải quyết lâu dài. Tự tử chỉ là một hành động bộc phát, không giải quyết được những nguyên nhân gốc rễ của vấn đề. Thay vì tự tử, các cô gái nên tìm kiếm sự giúp đỡ từ gia đình, bạn bè, hoặc các chuyên gia tâm lý. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ là một dấu hiệu của sự trưởng thành và khả năng vượt qua khó khăn.

Chúng tôi tin rằng, nếu các cô gái được hỗ trợ đúng cách, họ sẽ có thể vượt qua những khó khăn mà họ đang gặp phải. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ và giải quyết vấn đề một cách bình tĩnh là điều cần thiết. Chúng tôi khuyến khích các cô gái hãy mạnh mẽ và tìm kiếm những giải pháp tích cực để vượt qua những thử thách mà cuộc sống đặt ra.

LỄ PHÉP PHƯƠNG TÂY

Cách đèn thăm nhau

Khi đến nhà ai không quen lập tức phải đưa thiệp danh cho người tiếp đón, chủ nhà để người ta biết mình là ai, song phải đợi ngoài, chờ người ta cho mời vào để vào. Vào nhà Tây hay nhà quan, nhà giàu cũ, thường có tấm thảm đỏ trải trên bậc cửa, thì ta phải cúi gập xuống vào nhà rồi bước vào trong phòng. Khi đến cửa không thấy có người, thì tay đưa một tờ thiệp gọi mời, rồi tay đưa một tờ thiệp gọi mời, rồi tay đưa một tờ thiệp gọi mời...

Chúng tôi tin rằng, nếu các cô gái được hỗ trợ đúng cách, họ sẽ có thể vượt qua những khó khăn mà họ đang gặp phải. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ và giải quyết vấn đề một cách bình tĩnh là điều cần thiết. Chúng tôi khuyến khích các cô gái hãy mạnh mẽ và tìm kiếm những giải pháp tích cực để vượt qua những thử thách mà cuộc sống đặt ra.

Chúng tôi tin rằng, nếu các cô gái được hỗ trợ đúng cách, họ sẽ có thể vượt qua những khó khăn mà họ đang gặp phải. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ và giải quyết vấn đề một cách bình tĩnh là điều cần thiết. Chúng tôi khuyến khích các cô gái hãy mạnh mẽ và tìm kiếm những giải pháp tích cực để vượt qua những thử thách mà cuộc sống đặt ra.

Sau lễ khánh-thành chùa «Phước-An»

LỜI CAM TẢ

Cước lễ khánh-thành chùa «PHƯỚC-AN» (Bách Phú Minh - Hưng) tại «Phước An» ngày 12 April 1931, thì việc đi đóng tượng Phật Thích Ca Mâu Ni, kế tiếp của người giám công nên cuộc làm mới được kết quả mỹ mãn như vậy.

Chúng tôi tin rằng, nếu các cô gái được hỗ trợ đúng cách, họ sẽ có thể vượt qua những khó khăn mà họ đang gặp phải. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ và giải quyết vấn đề một cách bình tĩnh là điều cần thiết. Chúng tôi khuyến khích các cô gái hãy mạnh mẽ và tìm kiếm những giải pháp tích cực để vượt qua những thử thách mà cuộc sống đặt ra.

Chúng tôi tin rằng, nếu các cô gái được hỗ trợ đúng cách, họ sẽ có thể vượt qua những khó khăn mà họ đang gặp phải. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ và giải quyết vấn đề một cách bình tĩnh là điều cần thiết. Chúng tôi khuyến khích các cô gái hãy mạnh mẽ và tìm kiếm những giải pháp tích cực để vượt qua những thử thách mà cuộc sống đặt ra.

THỂ THAO

L'Etoile de Giardin đã đoạt cái Challenge R. Héraud, Hội L'Union Sportive Cholonaise đại-bại

Ngày chầu nhật 26 April 1931, tại nơi sân banh ở vườn ông Thuồng (Père Maurice Long), buổi này công trận chơi nài thắng thì lãnh cái giải Challenge R. Héraud số 10. Hội L'Etoile de Giardin tranh với hội L'Union Sportive Cholonaise, hai hội này bình đều rất cả trọng tài của mình mà thủ thắng trận này, bên Union bèn này công trận này thắng thì lãnh cái giải Challenge R. Héraud số 10. Hội L'Etoile de Giardin tranh với hội L'Union Sportive Cholonaise, hai hội này bình đều rất cả trọng tài của mình mà thủ thắng trận này, bên Union bèn này công trận này thắng thì lãnh cái giải Challenge R. Héraud số 10.

Chúng tôi tin rằng, nếu các cô gái được hỗ trợ đúng cách, họ sẽ có thể vượt qua những khó khăn mà họ đang gặp phải. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ và giải quyết vấn đề một cách bình tĩnh là điều cần thiết. Chúng tôi khuyến khích các cô gái hãy mạnh mẽ và tìm kiếm những giải pháp tích cực để vượt qua những thử thách mà cuộc sống đặt ra.

Chúng tôi tin rằng, nếu các cô gái được hỗ trợ đúng cách, họ sẽ có thể vượt qua những khó khăn mà họ đang gặp phải. Việc tìm kiếm sự giúp đỡ và giải quyết vấn đề một cách bình tĩnh là điều cần thiết. Chúng tôi khuyến khích các cô gái hãy mạnh mẽ và tìm kiếm những giải pháp tích cực để vượt qua những thử thách mà cuộc sống đặt ra.

ĐOÀN-THIÊN TIÊU-THUYẾT

GẬP GỖ TÌNH CỜ

Người viết: KIM-XUAN.

(Tiếp theo)

Hai người nói chuyện tới đây, thì lời họ bỗng như tắc bót... Hết bài này bên ngoài thành hương...

khó tâm cho mình thế! Thường hay cho cái kiếp hồng nhan của cô... Hết bài này bên ngoài thành hương...

TIN KINH-DO

Đánh lộn cũng nôi

Ở Huế trong những rạp hát mới... Cảnh ít lâu rạp hát Chợ-mới long...

Công-văn

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

ĐAI-PHÁP CONG-HOA DAN-QUOC

ĐÔNG-PHÁP

NAM-KY THONG-ĐỐC

TỈNH RA CHIA

YẾT THỊ - Đem tiền làm đất nhà-nước.

Table with columns: Hạng người, Địa điểm, Số tiền, etc. Lists various categories and amounts.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KẼU NẠI

Chiếu theo thể lệ điều 11 và 13 lời nghị định ngày 13 Mars 1929, ai có tranh cãi...

Instiution HOANG-TY

80, Boulevard Kitchener (Cần-ông-lãnh) SAIGON.

Trường dạy học-sanh di thi cấp bằng «Tiểu-học», «Sơ-học», «Cao-đẳng-tiểu-học» (Diplôme) và Brevet élémentaire.

Đạp bài n.º

Một đồng tín M. François S...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with columns: Loại gạo, Giá, etc. Lists rice types and prices.

Khẩn đến Suối đơn

Tôi còn đương làm những việc khẩn cấp...

THUỐC SI-TI-MUY-LON

HIỆN CHANG-LUC CO CAC NGUOI VIET-OT, KH QUYEN-DAI, NGUOI LIET-QUOC.

Trời nóng phi-thường

Nay mới đây tháng hai, đang là đông lạnh...

Tỳ-Bà Kỳ

Tây-giả giữ bản-quyển.

Sài-Màu ngày đêm bản rủa liệu, nhờ cơn không lửa nào...

Nội-các nước Lô-mã-ni không hoàng

Bucarest 18 April. - Không có thể lập một nội-các quốc gia...

BENH-GIANG-MAI

BIỆT ĐẶC CHUẨN ĐOÁN CÔNG THỨC CHIMPHRES PEYRARD

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Vi lời nghị quan Thống-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931. Định nhậm ông Phó-đốc Nam-kỳ ngày 11 Mars 1931.

PHÁP QUỐC CỬ (TIẾP)

ĐẠI-THÁO

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

Đại hội

Đại hội này bên ngoài thành hương... Hết bài này bên ngoài thành hương...

NGO-CO-SO-N-AN.

RUOU BAY-BÁ GET PIPPERMINT

RUOU BAY-BÁ GET PIPPERMINT... Hết bài này bên ngoài thành hương...

RUOU BAY-BÁ GET PIPPERMINT

RUOU BAY-BÁ GET PIPPERMINT... Hết bài này bên ngoài thành hương...

RUOU BAY-BÁ GET PIPPERMINT

RUOU BAY-BÁ GET PIPPERMINT... Hết bài này bên ngoài thành hương...

RUOU BAY-BÁ GET PIPPERMINT

PHÁP QUỐC CỬ (TIẾP)

ĐẠI-THÁO

Đại hội

TIẾNG NÓI KHÀN KHÀN

Điền-Chánh nói: 'Ai có để anh sống trong tay đầy hay sao anh đem tu-bình theo cho sẵn mà thôi.'
Vương-Trúc nói: 'Nếu không có tu-bình thì hết gì bằng miệng cũng được mà!'

Điền-Chánh cười thầm, song cũng có việc chầy rỗi một hồi, về tới Lã-đình, bèn hỏi bạn bè trong tiệm rằng: 'Mấy người trong tiệm nói: "Điền-Chánh ở trong phòng mà trên lầu, Điền-Chánh liệch chày thủng lên lầu, vào phòng để Vương-Trúc nằm chèo queo dưới văng thì mới ra mắt Vương-Trúc."'

Điền-Chánh cười thầm, song cũng có việc chầy rỗi một hồi, về tới Lã-đình, bèn hỏi bạn bè trong tiệm rằng: 'Mấy người trong tiệm nói: "Điền-Chánh ở trong phòng mà trên lầu, Điền-Chánh liệch chày thủng lên lầu, vào phòng để Vương-Trúc nằm chèo queo dưới văng thì mới ra mắt Vương-Trúc."'

Điền-Chánh cười thầm, song cũng có việc chầy rỗi một hồi, về tới Lã-đình, bèn hỏi bạn bè trong tiệm rằng: 'Mấy người trong tiệm nói: "Điền-Chánh ở trong phòng mà trên lầu, Điền-Chánh liệch chày thủng lên lầu, vào phòng để Vương-Trúc nằm chèo queo dưới văng thì mới ra mắt Vương-Trúc."'

Điền-Chánh cười thầm, song cũng có việc chầy rỗi một hồi, về tới Lã-đình, bèn hỏi bạn bè trong tiệm rằng: 'Mấy người trong tiệm nói: "Điền-Chánh ở trong phòng mà trên lầu, Điền-Chánh liệch chày thủng lên lầu, vào phòng để Vương-Trúc nằm chèo queo dưới văng thì mới ra mắt Vương-Trúc."'

Điền-Chánh cười thầm, song cũng có việc chầy rỗi một hồi, về tới Lã-đình, bèn hỏi bạn bè trong tiệm rằng: 'Mấy người trong tiệm nói: "Điền-Chánh ở trong phòng mà trên lầu, Điền-Chánh liệch chày thủng lên lầu, vào phòng để Vương-Trúc nằm chèo queo dưới văng thì mới ra mắt Vương-Trúc."'

GIỜ NÓI KHÀN KHÀN



Vì tại suốt ngày ta nói nhiều, thì cơ quan trong cổ làm việc nhiều, nên cổ ta khô. Nếu ta không cần thận thì ta bị phải đau. Thỉnh thoảng ngâm vai viên: KEO THUỐC WYBERT thì miệng và cổ họng ta khỏi khó chịu.

Wybert logo and product information for throat lozenges.

Indochine Films & Cinemas advertisement listing various radio and film equipment.

MUON BAN advertisement for a radio set.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG advertisement for a bank.

Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D' GUILLIÉ advertisement.

DAU CA THU advertisement for a medicinal oil.

HOTEL TAM-KY KHACH-LAU advertisement.

Siroop Iodotannique e Simble và Siroop Iodotannique Pheosphate advertisement.

VERITABLES GRAINS DE SANTE du Docteur FRANCK advertisement.

NITIDOL GONIN advertisement for a medicinal product.

IMPRIMERIE QU LUU-TINH TAN-VAN information.

TIRAGE 1.800 EXEMPLAIRES information.

dition n° 239

HỆP TRƯỜNG-THIỆN TI-U-THUY-T

A-MY KIỂM-HIỆP

HỒI THO BẢ MƯƠI BẢY... KỂ BỊ MỘT THỂ MỘT CÁ

Hai người kia nghe nói cảm... Hai người kia cười lat rắng...

đó anh em tôi sao được... Hai người kia cười lat rắng...

(Luru-dại-Độc) làm chức «Hành... viên-hộ-vệ» Đại-ca muốn thính...

học của Hoác-Thất học chuyên... lại, thời Hoác-Thất học một tháng...

rằng: Bả-n Khửu-sơn... tôi và... hai em gái của tôi, xin bài yết...

Thất tức cười chầm chầm, cứ ghé... mắt ngó Trung - Khiêm Trung-

RUỘC BỒ HIỆU MAUBAR... Trong những rượu bò má thiên-ha báo như thì có thể rượu bò...

THUỐC HOÀN BỘC HIỆU MORRHUOL CHAPOTEAUT MO-RU'-ON SA BỐ-TÔ... Hay hơn dầu gan cá làm cho khí sống...

biere LARUE... Hình ảnh một người đàn ông cười và một chai bia.

MON SAVON BẢNG HỘP VÀ BẢNG BAO GIÀY MÀU HƯƠNG... mùi nó thơm rất diệu dàng, dùng...

Manufacture de Tabacs... HẠM-KY TRUNG-HUỆ YÊN-THẢO CÔNG-TY 214-224, quai de Belgique - SAIGON

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF... Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

NÀY THUỐC CHỮ DANH CHƯA BỆNH ĐAU-LUNG PILULES FOSTER... CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

CÁC ĐỒ CHƠI BÚ CẠC THỨC... CÁC ĐỒ HANG CHƠI TẾT... CÁC ĐỒ HANG TẠP HOÁ

Phung cùi! Cùi phung!... Hỡi anh em chi-em đồng-bào! Chúng ta nên để lòng thương...

THUỐC RƯỢU THIÊN-THỜI
(Lên men theo phương pháp)

Tra thuốc rượu này cho ông Lê-quang-Hồ, Cai-tổng Minh-đoà 36-44 (Bến-ré) soạn ra. Tôi đã có báo cáo nhiều ông, thấy đều cứu được nhiều người rồi bị bệnh thiên-thời rất nặng.

Phần tôi, tôi đã cho thuốc này, cứu được nhiều lần.

Một lần người, thấy cứu được trên chín mươi người, miễn là dùng cho quá ngày, hoặc lúc nhiều khó cứu.

Rượu này chữa những chứng mà trị bệnh thiên-thời, nó cũng trị được bệnh trong (1), trong hạn (2), trong thời (3), miễn là uống mỗi ngày một cốc, như bình thường thì uống bằng hai, mười phút, hay năm phút, uống bằng uống một lần, uống chừng nào thấy bớt thì thôi. Thuốc rượu này không bị thối.

Tra thuốc này giá mỗi lít \$ 50, (4) nên dùng tiệm thuốc này cho nó, rồi để về theo nhà chừng sáu bảy litres rượu, ngâm tới năm ngày đã dùng được.

Xin qui ông qui bà hãy lấy lòng nhớ từ bỏ thuốc này ngâm rượu trước để dùng trong nhà, sau cứu người làm thuốc, bị bệnh thiên-thời là bệnh rất nặng, sợ đến việc trở tay không kịp.

NGUYỄN KHẮC ĐƯƠNG

Pháp-tử Thiên-thời ở Saigon
Chỗ nhà tại 1 gué de Khôc và hàng bán Quốc số
33, Rue de Grandère

- (1) Trong hạn. - Khi nào mình rồi ăn món chi không tiêu, đau bụng lập tức uống vài một muỗng nhỏ thì lấy hết hạn.
- (2) Trong hạn. - Hoặc mất nước, hoặc đi đờn cảm mà sưng, lập tức uống một muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trạng hạn.
- (3) Trong hạn. - Khi nào đi ngoài nặng gáy, và chướng ăn không tiêu, lập tức uống vài một muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trạng hạn.
- (4) Như ông 1, bỏ nửa toa cũng được, ngâm tới bốn litres rượu.

H. N. - Thuốc rượu này tôi có ngâm sẵn, ai mua về, tôi giúp thuốc, và làm giá theo.

厚 栝	苻 朮	香 附	砂 仁	木 香	正 半 下	陳 皮	炙 草	白 朮	茯 苓	北 參
一 兩	一 兩	一 兩	五 錢	五 錢	一 兩	五 錢	一 兩	一 兩	一 兩	二 兩
厚 栝	苻 朮	香 附	砂 仁	木 香	正 半 下	陳 皮	炙 草	白 朮	茯 苓	北 參
一 兩	一 兩	一 兩	五 錢	五 錢	一 兩	五 錢	一 兩	一 兩	一 兩	二 兩
厚 栝	苻 朮	香 附	砂 仁	木 香	正 半 下	陳 皮	炙 草	白 朮	茯 苓	北 參
一 兩	一 兩	一 兩	五 錢	五 錢	一 兩	五 錢	一 兩	一 兩	一 兩	二 兩

熟 地	白 附 子	肉 桂	白 砂 糖	澤 瀉	正 價	烏 梅	乾 薑
四 兩	五 錢	五 錢	三 兩	一 兩	一 兩	一 兩	五 錢
熟 地	白 附 子	肉 桂	白 砂 糖	澤 瀉	正 價	烏 梅	乾 薑
四 兩	五 錢	五 錢	三 兩	一 兩	一 兩	一 兩	五 錢
熟 地	白 附 子	肉 桂	白 砂 糖	澤 瀉	正 價	烏 梅	乾 薑
四 兩	五 錢	五 錢	三 兩	一 兩	一 兩	一 兩	五 錢

XÀ BONG
NHỊ-THIÊN-DƯƠNG

Qui Bà, qui có muốn giữ gìn da mặt cho mịn màng, xinh đẹp; khỏi sợ mụn và tàn nhang. Thì có chi cho bằng dùng «Xà-bong Vệ-Sanh» của Nhị-Thiên-Dương ở tại Cholon đường Canton số 47, mà rửa mặt mỗi ngày. Nó có em nhỏ, dùng Xà-bong này mà tâm thì chẳng hề sanh ghẻ chốc, lại trắng trẻo để thương; dùng mà giặt đồ thì cảm màu không phai lợt.

Vật qui khó tìm. Qui bà qui có nên lưu tâm chú đó.

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG
47-1-1 RUE DE CANTON - 47
CHOLON

NÊN LƯU Ý

Qui ông, qui là muốn cho thân thể đang nhẹ nhàn, tinh thần đang trong kiện thì có chi qui cho bằng một ve «Vạn-Ứng-Nhi-Thiên-Dầu» trong túi, khi lên xe, lúc đi đàng, dùng mà thoa và ngửi, đã thông hơi thở, lại trừ được những bệnh bất kỳ. Nếu muốn vừa lòng thì lúc mua mà dùng, xin hãy xem cho kỹ, kéo làm thử giá.

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG
47-1-1 RUE DE CANTON - 47
CHOLON

KIẾN NƯỚC MỸ
có bán tại

LUNETTERIE MY-KHOUAN

231, Rue de
Marseille, Cholon
(gần ga xe điện B)

Viên đá quý thì
lấp lánh đủ các
loại ngọc, có mặt
đẹp-dẽ, có mặt
đẹp-dẽ, có mặt
đẹp-dẽ.

KIẾN VÀ GONG ANH-CHAM

NƠI LÀM ĐAILY:
KHAI-MINH
30, Rue de la Porte
PNO - PENH

THUỐC NHỨC ĐẦU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE

CHƯA KHỎI:
NHỨC ĐẦU
BỆNH CẢM
BỆNH GHÍP
CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC

Thuốc nào tự nhận là công
hiệu hơn công chờ tin

NGHỆ KỸ TÊN CHỮ
"USINES DU RHONE"
mới chắc là được thuốc, bìe chỉ tìm về và công việc

1207

SANTAL MIDY

PHAI CỎI CHỨNG ĐỒ GIA MAO
HÃY NÀI CÁI KÝ TÊN: MIDY

SANTAL MIDY
(Sán-tan Mi-đi)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, mới cũ gì đều thần hiệu, (không có dùng thử Copahu và không cần thực).

Mỗi hoàn học đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy như Thước.

MANUFACTURE SARONNAISE
DE
CARREAUX & MOSAÏQUES
Nelson Fondée en 1808
rue d'Artois et Lacroix Lacroix
CHODOU SAIGON

Ông, bằng lối thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ thứ màu và các vật dụng đến ở Pháp quốc lại.

Xin mời qui vị đến xem, tiểu gạch hồng mới hay, đẹp lắm, (xin lưu ý) xưởng rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới hơn bán ở giới cũ.

Dãy thép đá Lít.
(Adresse télégraphique)
HAISGANO - SAIGON

VỎ RA THONG THẢ
Hàng ở đường Lacroix Lacroix. - Chodou.
gần trại lính tập ở Ma.

Etablissements BÉCÉ-SPORT
30, Rue de Canton - CHOLON.

XIN ĐỒNG LÂM TƯỜNG
cải lương xe đạp

"Cortéa"

như những sườn xe khác
rừng xe đạp

"Cortéa"

đảm bảo qui là
ÔNG NGUYỄN TUYẾN
không có hạn cơ chấp

Chánh là hiệu xe-máy đua thượng hạng đồng học với xe
Bécé-Sport. Chủ-nhơn: **LY-BH**

Neurotrophol

Hàng Byla tại Paris bảo chế từ thuốc này đi nhiều năm danh tiếng. Thuốc này là thuốc bổ gan thưng tạng và uống ngay ở gần Annam ưa dùng. Nếu trong thân người thấy buồn bực, bứt rứt, hay ỉn, thì mau mau uống thuốc này.

Thuốc này bảo chế ra một thứ nước như rượu ngọt và một thứ khô như bột đường để cho những người bảo-hi yếu uống.

Đa nước hay thế đường.

Giá mỗi ve 2500

GRANDE DE PHARMACIE DE FRANCE
20, Rue d'Orsay - SAIGON.

TU THƯỜNG CHẾ TẠO CỦA CHÚNG TÔI THỰC SỰ NHƯ MỘT MÓN QUÀ

CÓ BÀN ĐỒ
Các đồ dùng về ĐIỆN-ĐỒ như:
Đèn điện, Giay đèn, Đèn đi các loại, này thủa điện, v.v...

Các đồ dùng về đèn hoặc lò sưởi
ANH SÁNG TRẮNG BẠCH như
Đèn lồng áp, Đèn thắp bằng tay, đèn điện, đèn đi, đèn treo, v.v...

Các đồ bằng **PHA-LÊ** như:
Đèn điện hình tròn, Thông phong, v.v...

Viết thư để như sau đây:
GIA RẤT HẠ
L'APPAREILLAGE CULMIEN
10, Rue de la République - PARIS (FRANCE)

BIỆT "CRESYL" THIỆT
ra sự học nghiên cứu chuyên đi thì theo các bác học, thì có một món da bọc

CRESYL-JEYES

ĐỂ TẠY TRỪ BỆNH DAN - LẮM BỆT HỒI HỌC PHA - HẾT MỒI HỒI HỌC PHA

PHÒNG NGỪA BỆNH DAN - LẮM BỆT HỒI HỌC PHA - HẾT MỒI HỒI HỌC PHA

THIỆT KẾU CHỈ LÍNH NGHĨA BANG - LẮM BỆT HỒI HỌC PHA - HẾT MỒI HỒI HỌC PHA